

## FRANÇAIS/ FRANZÖSISCH

### Petite info sur l'association de la « StuSie »

#### Qui sommes-nous?

Nous sommes tous des étudiants qui essayent de rendre votre vie ici dans la résidence aussi variée et agréable que possible.

Notre association se compose d'un comité de direction de trois étudiants et de dix adjoints qui sont responsables de différents domaines (par ex. « sport », « musique », etc.). Nous gérons le StuSieBar, le ServicePoint, les laveries et les salles de musique. Nous vous offrons la possibilité de participer à nos activités sportives et à nos tutorats, comme par exemple la danse, le jogging et les cours de langue (vous pouvez voir toutes nos offres sur le site web : [www.studentensiedlung.de](http://www.studentensiedlung.de))

#### Quels services y a-t-il et que font-ils ?

##### **ServicePoint:**

Il se trouve au bâtiment n° 36. Nous vous aidons ici pour toutes vos questions concernant notre résidence et la vie ici. Vous pouvez y acheter les jetons pour les machines à laver et les sèche-linge. Vous pouvez aussi y imprimer, photocopier, faire plastifier un document, etc. ... et emprunter beaucoup de choses (par ex. des matelas, des grils).

Au ServicePoint vous pouvez aussi louer le SansiBar, où vous pouvez faire de petites fêtes privées sans déranger les autres personnes de votre étage ou de votre immeuble avec le bruit.

En plus, vous pouvez ici vous inscrire pour la salle de musculation, pour les salles de musique et pour les deux salles d'étude et obtenir la clé de ces salles.

##### **Le service « musique et culture » :**

Situé au bâtiment 36, il s'occupe des salles de musique. Vous pouvez louer une salle de musique vide, une salle équipée d'un piano ou le « Bandraum » (une salle pour des groupes) pour y jouer votre instrument ou chanter sans être dérangé. Vous pouvez vous inscrire et obtenir les clés au ServicePoint. Les loyers sont entre 10€ et 30€ et doivent être virés mensuellement.

Une fois par mois, il y a le « Open Stage » au StuSieBar. A cette occasion, tout le monde est invité à passer ou à venir jouer de la musique pour montrer ses talents 😊.

##### **Le service « sport » :**

Le service « sport » s'occupe de toutes les installations sportives dans la résidence, entre autres le terrain de volley, le terrain de sport et la salle de musculation. L'utilisation du terrain de volley et du terrain de sport est gratuite. Dans la salle de musculation vous avez la possibilité de durcir vos muscles. Pour pouvoir utiliser la salle de musculation, vous devez vous inscrire au ServicePoint au prix de 5€ mensuels.

##### **Le service « technique » :**

Ce service s'occupe de l'atelier « vélo » et de l'atelier « bois ». Dans les deux ateliers, il y a des tuteurs prêts à vous aider en cas de besoin.

##### **Le service pour la grande salle de réception**

Dans la grande salle vous pouvez faire la fête mais aussi faire du sport. Beaucoup de tutorats auxquels vous pouvez participer gratuitement y ont lieu.

### **Le service international et social:**

Ce service s'occupe de la prolongation du temps que vous pouvez officiellement habiter au StuSie, si vous souhaitez y rester plus de 6 semestres. Le service vous aide à trouver des tutorats ou à faire des « Helferstunden » (heures de travail volontaire dans la résidence), à l'aide desquels vous pouvez prolonger votre temps dans la résidence.

### **Le service « ordinateur »:**

Le responsable du service « ordinateur » est à votre disposition pour toute question concernant votre PC ou ordinateur portable.

**ATTENTION** : Nous ne sommes pas responsables pour l'internet dans les différents immeubles.



## **Quelles sont les offres des bars?**

<b><u>Heures d'ouverture</u></b>	<b><u>Programme</u></b>
<b>Mardi</b> <b>18 h</b>	Magic-Turnier et CaipiNight
<b>Mercredi</b> <b>22 h</b>	LongdrinkNight
<b>Vendredi</b> <b>20 h</b>	Le premier vendredi du mois: Open Stage à partir de 21 h,  sinon offres diverses selon l'affiche
<b>Samedi</b> <b>15 h</b> <b>22 h</b>	Première Ligue allemande + café & gâteau ShotNight
<b>Dimanche</b> <b>15 h</b> <b>20 h</b>	Première Ligue allemande + café & gâteau QuizNight à partir de 21 h

**Nous diffusons les matchs de foot de la Première Ligue allemande, de la Champions League et de l'équipe nationale allemande.**

### **Que peut-on faire d'autres dans les bars?**

En plus de fêter et boire un coup, vous pouvez aussi profiter des offres suivantes :

- utilisation du Wi-Fi dans le bar au rez-de-chaussée
- jeux de société dans le bar au rez-de-chaussée
- baby-foot (au rez-de-chaussée et au sous-sol)
- billard au sous-sol
- tutorat/tournoi de poker une fois par mois
- quotidiens et magazines à lire
- bourse d'échange de bouquins